10. Для нижеследующего описания похорон Василька и его характеристики сделан ряд дословных заимствований из статей 1206, 1125, 1218 и 1175 гг.:

Л. 142 об. (1206 г.)

...рыдаху же множство народа правовѣрных, зряще отца сирым и кормителя отходяща и печалным утѣшенье великое, омраченым звѣзду свѣтоносну заходящю. На весь бо бяше церковныи чин отверзл ему бог сердечнѣи очи, и всѣм церковникам и нищим и печалным яко же възлюби ны бяше отець, паче же и на милостыню...

Л. 97 об. (1125 г.)

...поминая слово господне, глаголющее: Блажени милостивии, яко ти помиловани будут...

Лл. 142 об.—143 (1206 г.)

И Соломон глаголет: Милостынею и вѣрою очищаются грѣси. Мужство же и ум в нем живяше, правда же и истина с ним ходяста... (ср. л. 124, 1175 г.: мужьство же и ум в нем живяше, правда же и истина с ним ходяста).

Л. 125 (1175 г.)

(Андрей Боголюбский) кровью мученичьскою омывшеся[16] прегрешении своих с братома...

Л. 163 (1237 г.)

...рыдаху же народа множство правовѣрных, зряще отца сирым и кормителя отходящим, печалным утѣшенье великое, омрачным звѣзду свѣтоносну зашедшю, на весь бо ц(е)рковный чин отверзл бяшеть ему бог очи с(е)рд(е)чнѣи, и всѣм ц(е)рковником, и нищим, и печалным яко възлюбленыи бяше от(е)ць, паче же и на милостыню, поминая слово господне, глаголющее: Блаж(е)нии милостивии, яко ти помиловани будут. И Соломон глагол(е)ть: милостынями и вѣрою очищаются грѣси (...) кровью мученичьскою омывся прегрѣшении своих с братом (...) мужьство же и ум в нем живяше, правда же и истина с ним ходяста...

11. Вступление в 1238 г. князя Всеволода Ярославича на престол великого княжения Владимирского описано словами рассказа о вступлении в 1206 г. на новгородский стол князя Константина Всеволодича:

Л. 143 (1206 г.)

...и потом поча ряды правити, яко пророк рече: Боже, суд твои ц(е)с(а)р(е)ви дажь, и правду твою сынови ц(е)с(а)р(е)ви — судити людем твоим в правду и нищим твоим в суд. (...) И потом утвердися в своем ч(е)стнѣмь княженьи.

Л. 163 об. (1238 г.)

...и поча ряды рядити, яко пророк глаголет: Боже, суд твои ц(а)р(е)ви дажь, и правъду твою сынови ц(е)с(а)р(е)ви — судити людем твоим в правду и нищим твоим в суд. И потом утвердися в своем ч(е)стнѣм княжении.

12. Максимальная в повести концентрация заимствований — в «похвале» князю Юрию Всеволодичу, помещенной вслед за сообщением о его похоронах. Как писал Б. Л. Комарович, «свои черты передали Юрию, под пером Лаврентия, св. Борис и Глеб, Владимир Мономах и Андрей Боголюбский, Всеволод и его княгиня, наконец, даже одновременно с Юрием убитый Василько».[17] Сравним:

Л. 97 об. (1125 г.)

(Владимир Мономах) сын благовѣрна отца Всеволода, украшеныи добрыми нравы (...) се же чюдныи князь Володимер потщася божья хранити заповѣди и божьи страх прис(но) имѣя в с(е)рдци, поминая слово господне, иже[18] рече: О семь познають вы вси ч(е)л(о)в(е)ци, яко мои уч(е)н(и)ци, аще любите друг

Лл. 163 об.—164 (1239 г.)

Бѣ Юрьи, сын благовѣрного отца Всеволода, украшен добрыми нравы, их же имена вмалѣ повмы. Се бо чюдныи князь Юрьи потщася божья заповѣди хранити и божии страх прис(но) имѣя в с(е)рдци, поминая слово господне еже рече: О семь познают вы вси ч(е)л(о)в(е)ци, яко мои уч(е)н(и)ци есте, аще любите друг друга.

---

[16] *РА* «омывся».
[17] История русской литературы, т. II, ч. 1, стр. 93.
[18] *РА* «еже.